

N. 96 — 1739

(35944)

[35944]

24 JULI 1996. — Bijzonder decreet houdende wijziging van artikel 32 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

Het Vlaams parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit bijzonder decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 118, § 2 van de Grondwet.

Art. 2. In de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt in Titel III — De Machten, Hoofdstuk II — De Raden, Afdeling II — Werking, een onderafdeling 3 met een artikel 53bis ingevoegd, die luidt als volgt :

« Onderafdeling 3

Bepalingen eigen aan het Vlaams Parlement

Artikel 53bis. In artikel 32, § 1 wordt, wat het Vlaams parlement betreft, het eerste lid vervangen door wat volgt :
« Het Vlaams Parlement komt van rechtswege bijeen ieder jaar op de vierde maandag van september. ».

Art. 3. Dit bijzonder decreet treedt in werking op 1 september 1996.

Kondigen dit bijzonder decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 24 juli 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,
L. PEETERS

Zitting 1995-1996.

Stukken. — Voorstel van bijzonder decreet : 382 — nr. 1. — Verslag : 382 — nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 9 en 10 juli 1996.

TRADUCTION

F. 96 — 1739

[35944]

24 JUILLET 1996. — Décret spécial modifiant l'article 32 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret spécial règle une matière visée à l'article 118, § 2 de la Constitution.

Art. 2. Il est inséré dans la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, Titre III. — Des Pouvoirs, Chapitre II — Des Conseils, Section II — Du fonctionnement, une sous-section 3 comportant un article 53bis, libellée comme suit :

« Sous-section 3

Dispositions propres au Parlement flamand

Article 53bis. A l'article 32, § 1^{er}, le premier alinéa est remplacé, pour ce qui concerne le Parlement flamand, par ce qui suit :

« Le Parlement flamand se réunit de plein droit chaque année le quatrième lundi de septembre. ».

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} septembre 1996.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 24 juillet 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures,
de la Politique urbaine et du Logement,
L. PEETERS

Session 1995-1996.

Documents. — Projet de décret spécial : 382 — n° 1. — Rapport : 382 — n° 2.

Annales. — Discussion et adoption : Séances des 9 et 10 juillet 1996.